



BRUGERVEJLEDNING

VASKEMASKINE/ TØRRETUMBLER



Læs denne vejledning grundigt, før du begynder installationen. Dette vil forenkle installationen og sikre, at produktet installeres korrekt og sikkert. Opbevar denne vejledning i nærheden af produktet efter installation til fremtidig brug.

DANSK

P4Y5VRP6* / F4Y5*RP** / P4Y5ERP**



MFL71766767
Rev.01_051923

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Alle rettigheder forbeholdes

INDHOLDSFORTEGNELSE

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

VÆRNE OM MILJØET

Miljømæssige og økonomiske tips	4
---------------------------------------	---

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE VEJLEDNINGER FØR BRUG	7
ADVARSEL	7

INSTALLATION

Dele og specifikationer	13
Krav til installationssted	16
Udpakning af apparatet	17
Indstilling af produktet	18
Tilslutning af vandtilførselsslange	20
Installation af afløbsslangen	21

BETJENING

Betjeningsoversigt	22
Betjeningspanel	23
Forberedelse af vasketøj	26
Tilsætning af vaskemiddel og skyllemiddel	27
Programtabel	29
Tørreprogram	36
Ekstra indstillinger og funktioner	39

SMARTE FUNKTIONER

LG ThinQ-app	41
Smart Diagnosis	41

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring efter hver vask	42
Regelmæssig rengøring af maskinen	42

FEJLFINDING

Før du tilkalder service	46
--------------------------------	----

VÆRNE OM MILJØET

Miljømæssige og økonomiske tips

Energi- og vandforbrug

- Vand- og energiforbrug kan påvirkes af vægtbelastningen. For at få det bedste ud af dit apparat, skal du påfylde den maksimale mængde tørt tøj til det specifikke program.
- Når vasketøjet placeres jævnt op til den kapacitet, som fabrikanten angiver for de respektive programmer, vil det bidrage til energi- og vandbesparelser.
- De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der udføres ved lavere temperaturer og længere varighed.
- Støj og resterende fugtighedsindhold påvirkes af omdrejningshastigheden: jo højere omdrejningshastighed i centrifugeringsfasen, desto højere er støjen og desto lavere resterende fugtighedsindhold.
- Systemet til automatisk genkendelse af belastning vil hjælpe med at reducere mængden af vand- og energiforbrug ved vask af mindre tøjmængder.
- Brug det hurtige program til små mængder af mindre beskidt tøj for at spare energi og vand.
- Vaskemidler til koldt vand kan være lige så effektivt ved lavere temperaturer (omkring 20 °C). Ved at indstille til 20 °C vil du forbruge mindre energi end ved 30 °C eller højere temperaturer.

Vaskemiddel

- Vaskemiddel skal bruges i overensstemmelse med vejledningen fra vaskemiddelproducenten og vælges i henhold til tøjets type, farve, graden af snavs og vasketemperatur. Brug kun vaskemidler, der er egnede til frontbetjente vaskemaskiner.
- Brug mindre vaskemiddel ved mindre mængder.

Vælg ekstra indstillinger og funktioner

- Vælg vandtemperaturen, der passer til den type vasketøj, du vasker. Følg vaskeanvisningerne på tøjet for at opnå det bedste resultat.
- Denne forvaskindstilling anbefales, når der vaskes meget snavset tøj.

Når du anvender et tørreprogram

- For at spare energi skal du vælge den højst mulige centrifugeringshastighed for vaskeprogrammet, når du tørrer i en tørretumbler.
- For at få mest mulig tørring skal du sørge for, at alt tøjet er af lignende stof og tykkelse.
- Når du kun vælger tørring, køres centrifugering automatisk for at spare energi.

Bortskaffelse af emballagemateriale

- Emballagematerialerne er designet til at beskytte apparatet mod uventede skader under transport.
- Efter installation af apparatet skal emballageaffaldet bortskaffes i henhold til genbrugssymbolerne for materialetyper. Læg emballageaffaldet i relevante beholdere for at genbruge det.

Bortskaffelse af dit gamle apparat



- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE VEJLEDNINGER FØR BRUG

Hensigten med de følgende sikkerhedsmæssige retningslinjer er at modvirke uforudsete risici og beskadigelse forårsaget af uforsvarlig eller forkert betjening af produktet.

Retningslinjerne er opdelt i 'ADVARSEL' og 'FORSIGTIG' som beskrevet herunder.

Sikkerhedsmeddelelser



Dette symbol vises for at gøre opmærksom på problemer og betjening, som kan medføre risici. Læs teksten ved dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risici.



ADVARSEL

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.



FORSIGTIG

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

ADVARSEL



ADVARSEL

For at reducere risikoen for eksplosion, brand, død, elektrisk stød, personskade eller skoldning under brug af dette produkt, skal de følgende grundlæggende forsigtighedsregler overholdes, herunder disse:

Teknisk sikkerhed

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn under 3 år bør holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af leverandøren, dennes serviceagent eller ligeledes kvalificerede personer, for at undgå fare.
- Udluftsåbninger må ikke tildækkes af et tæppe.
- Dette apparat må kun anvendes i hjemmet.
- Brug en ny slange eller det nye slangesæt, der leveres med produktet. Genbrug af gamle slanger kan forårsage vandlækage og efterfølgende ejendomsskader.
- Vandtrykket skal være mellem 100 kPa og 1000 kPa.

Maksimumkapacitet

Den maksimale kapacitet i visse programmer for tørt tøj er:

P4Y5ERP** / F4Y5ERP0W	F4Y5RRPYJ	P4Y5VRP6*
Vask (11 kg) / Tørring (6 kg)	Vask (10 kg) / Tørring (6 kg)	Vask (9 kg) / Tørring (6 kg)

Den anbefalede maksimumkapacitet for hvert vaskeprogram kan variere. For at få gode vaskeresultater bedes du se **Programtabel** i kapitlet **BETJENING** for yderligere oplysninger.

Teknisk sikkerhed ved brug af tørretumbleren.

- Tør ikke uvasket tøj i produktet.
- Tøj, der er blevet tilsmudset med substanser såsom madolie, acetone, alkohol, benzin, kerosen, pletfjerner, terpentiner, voks og

voksfjerner, skal vaskes i varmt vand med en ekstra mængde vaskemiddel, før det tørres i produktet.

- Stop aldrig produktet før afslutningen af dets tørrecyklus, medmindre alt tøjet hurtigt fjernes og spredes ud, så varmen kan bortledes.
- Genstande som skumgummi (latex skum), badehætter, vandtætte stoffer, gummibelagte genstande og tøj eller puder med skumgummibetræk må ikke tørres i produktet.
- Blødgøringsmidler og andre lignende produkter skal bruges ifølge deres vejledninger.
- Fjern alle genstande fra lommer, såsom lightere og tændstikker.
- Produktet må ikke bruges, hvis der er brugt industrikemikalier til rensning.

Installation

- Dette apparat må kun transporteres af to eller flere personer, der holder godt fast i apparatet.
- Undlad at installere apparatet et fugtigt og støvet sted. Undlad at installere og opbevare apparatet udenfor og på et område, der er udsat for vejrforhold såsom direkte sollys, vind eller regn eller temperaturer under frysepunktet.
- Kontroller, at stikket er skubbet helt ind i strømstikket.
- Tilslut ikke apparatet til stikdåser, strømforsyningsenhed eller forlængerledninger.
- Forsøg ikke på nogen måde at ændre det stik, der følger med produktet. Hvis stikket ikke passer til strømstikket, skal en passende strømkilde installeres af en elektriker.
- Dette apparat er udstyret med en strømledning med jordleder og et jordstrømsstik (jordforbindelsesstift). Strømstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret og jordforbundet/jordet i overensstemmelse med alle lokale regler og forordninger.
- Forkert tilslutning af jordleder kan medføre risiko for elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet er jordforbundet på korrekt vis.

Betjening

- Forsøg aldrig at betjene produktet, hvis det er beskadiget, fungerer dårligt, er delvist demonteret eller har manglende eller ødelagte dele, inklusive beskadiget ledning eller stik.
- Anvend ikke nogen skarpe genstande på kontrolpanelet til at betjene apparatet.
- Forsøg ikke at adskille nogen paneler eller demontere apparatet.
- Undlad at reparere eller udskifte produktets dele. Alle reparationer og alt servicearbejde skal udføres af kvalificerede serviceteknikere, med mindre andet anbefales specifikt i denne brugervejledning. Brug kun autoriserede fabriksdele.
- Tryk ikke hårdt ned på lugen, når den står åben.
- Sæt ikke dyr såsom kæledyr ind i produktet.
- Undlad at vaske emner, der af producenten er angivet som ikke-vaskbare på plejemærkaten.
- Hold området under og rundt om maskinen frit for brændbare materialer, såsom fnug, papir, klude, kemikalier osv.
- Efterlad ikke produktets luge åben. Børn kan hænge i lugen eller kravle ind i produktet, og komme til skade eller forårsage produktskade.
- Vask eller tør aldrig tøj, der er blevet vasket i, rensat i, skyllet i eller påført brandfarlige eller eksplosive stoffer (f.eks. voks, voksfjerner, olie, maling, benzin, fedtopløser, opløsningsmidler til tørrensning, petroleum, råolie, pletfjerner, terpentin, vegetabilsk olie, madolie, acetone, alkohol osv.). Forkert brug kan medføre brand eller eksplosion.
- Brug eller opbevar ikke brændbare eller letantændelige stoffer (æter, benzen, alkohol, kemikalier, LPG, brændbar spray, benzin, fortyndere, petroleum, insektgift, luftfriskere, kosmetik osv.) i nærheden af apparatet.
- Stik aldrig hænderne ind i maskinen, mens den kører. Vent, indtil tromlen er standset helt.
- Rør ikke ved lugen under et program med høj temperatur.

- Hvis der lækker vand fra apparatet eller det løber over, skal stikket tages ud og du skal kontakte LG Electronics-kundesupportcenter.
- Sluk for vandhaner for at aflaste trykket på slanger og ventiler og for at minimere lækage, hvis der skulle opstå brud. Kontrollér påfyldningsslangernes tilstand; de skal udskiftes efter 5 år.
- Hvis der opstår gasudslivning (isobutan, propan, naturgas osv.) i hjemmet, må du ikke røre ved maskinen eller stikket. Udluft området øjeblikkeligt.
- Hvis afløbsslangen eller indløbsslangen fryser om vinteren, må maskinen først bruges, når disse er tøet op.
- Opbevar alle vaskemidler, blødgøringsmidler og blegemidler utilgængeligt for børn.
- Stikket og apparatets knapper må ikke berøres med våde hænder.
- Undlad at bøje kablet for meget eller at anbringe noget tungt på det.
- Undgå at røre ved vand der drænes fra apparatet under vask.
- Sørg for, at afløbet fungerer korrekt. Hvis vand ikke drænes ordentligt, kan dit gulv blive oversvømmet.
- Når lufttemperaturen er høj, og vandtemperaturen er lav, kan der forekomme kondens, der gør gulvet vådt.
- Tør snavs eller støv af kontakterne på strømstikket.

Vedligeholdelse

- Træk stikket ud af enheden, inden du rengør maskinen. Indstilling af kontrollerne til OFF eller standby afbryder ikke denne maskine fra strømforsyningen.
- Sæt strømstikket godt ind i stikkontakten, når du har fjernet evt. fugt og støv fuldstændigt.
- Undlad at sprøjte vand ind i eller uden på produktet for at rengøre det.
- Træk aldrig apparatets stik ud ved at trække i strømkablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.
- Kun kvalificeret servicepersonale fra LG Electronics-servicecenter må adskille, reparere eller ændre apparatet.

Bortskaffelse

- Før bortskaffelse af et gammelt apparat skal stikket trækkes ud. Skær ledningen af tæt ved maskinens bagside for at forhindre misbrug.
- Alle emballagematerialer (f.eks. plastikposer og flamingo) skal bortskaffes omgående, så børn ikke kommer i nærheden af dem. Emballagematerialerne kan forårsage kvælning.
- Skær strømkablet af, og tag lugen af, inden du bortskaffer eller kasserer dette apparat, så børn eller små dyr ikke kan smække sig inde.

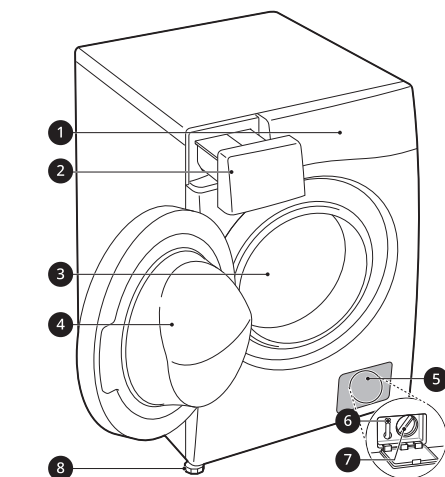
INSTALLATION

Dele og specifikationer

BEMÆRK

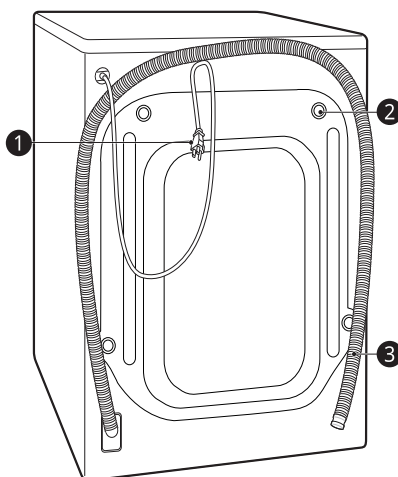
- Udseende og specifikationer kan ændres uden varsel med henblik på at forbedre apparatets kvalitet.

Set forfra



- ❶ Betjeningspanel
- ❷ Sæbeskuffe
- ❸ Tromle
- ❹ Låge
- ❺ Dæksellåg
- ❻ Aftapningsprop
- ❼ Afløbspumpens filter
- ❽ Nivelleringsfødder

Set bagfra

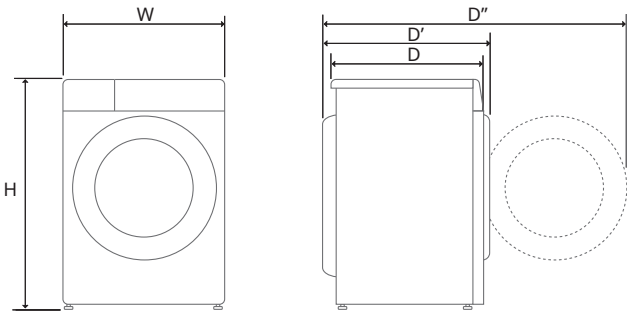


- ❶ Strømsstik
- ❷ Transportbolte
- ❸ Afløbsslange

Specifikationer

Model	P4Y5VRP6* / F4Y5*RP** / P4Y5ERP**
Strømforsyning	220-240 V~, 50 Hz
Produktvægt	70 kg

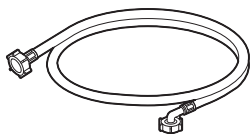
Dimension(mm)



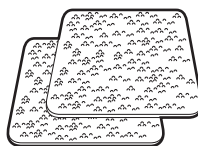
W	600	D	565	D''	1100
H	850	D'	620		

Tilbehør

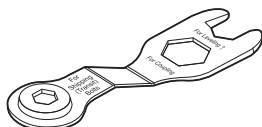
DANSK



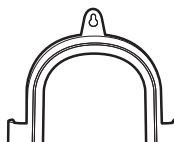
Indløbsslange til koldt vand



Skridsikre puder*1



Skruenøgle



Vinkelholder til fastgørelse af afløbsslange



Propper til dækning af huller fra transportbolte



Monteringsrem*1

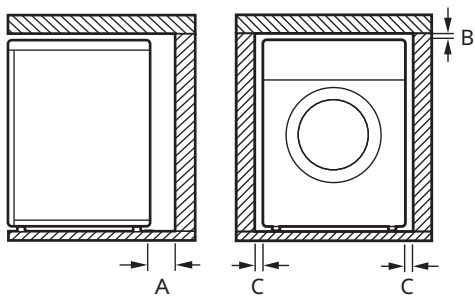
*1 Det medfølgende tilbehør varierer afhængigt af den købte model.

Krav til installationssted

Før du installerer apparatet, skal du kontrollere følgende oplysninger for at sikre, at apparatet installeres et korrekt sted.

Installationsplacering

- Dette apparat skal installeres på fast gulv for at minimere vibrationer under centrifugeringscyklussen. Betongulve er bedst, da det er langt mindre udsat for vibrationer under centrifugeringscyklussen end trægulvbrædder eller et gulvtæppe.
- Hvis det ikke kan undgås at placere produktet ved siden af et gas- eller kulkomfur, skal isoleringsmateriale anbringes mellem de to apparater. Isoleringsmaterialet (850 x 600 mm) skal være dækket af aluminiumsfolie på den side, som vender ind mod komfuret.
- Installer apparatet, hvor en servicemontør har let adgang til det, hvis reparation skulle blive nødvendig.
- Ved installation af maskinen justeres alle fire fødder ved hjælp af den medfølgende skruenøgle til transportboltene for at sikre, at maskinen står stabilt.
- Sørg for, at der er tilstrækkeligt plads til, at apparatets låge kan åbnes helt.
- For at sikre tilstrækkelig afstand til vandindløbsslanger, afløbsslange og luftstrøm, skal der være mindst 20 mm afstand på siderne og 100 mm bag apparatet. Sørg for at tage højde for væg-, dør- eller gulvlister, der kan øge de krævede afstande.



Index	Afstande (mm)
A	100

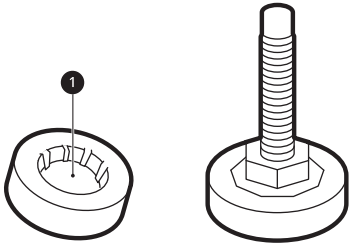
Index	Afstande (mm)
B	5
C	20

⚠ ADVARSEL

- Dette apparat må kun bruges i husholdningen og må ikke anvendes i mobile enheder.

Trægulve (hængende gulve)

Når du installerer apparatet på trægulve, skal du bruge gummidupper for at reducere overdreven vibration og ubalance. Trægulve eller ophængt gulv kan bidrage til overdreven vibration og ubalance, fejl og funktionsfejl.



- For at reducere vibrationer anbefaler vi at placere gummidupper med en tykkelse på mindst 15 mm ❶ under hver af apparatets fødder, fastgjort til mindst to gulvbjælker med skruer.
- Hvis det er muligt, installeres apparatet i et hjørne, da gulvet er mest stabilt der.
- Monter gummidupperne for at reducere vibrationer.

⚠ FORSIGTIG

- Hvis apparatet er installeret på et ustabil gulv (f.eks. trægulv), dækker garantien ingen skader og omkostninger, der følger af installation på det ustabile gulv.

BEMÆRK

- Du kan købe gummidupper (delnr. **4620ER4002B**) fra LG-servicecenteret.

Ventilation

- Kontroller, at luftcirkulationen omkring produktet ikke blokeres af tæpper, måtter osv.

Omgivende temperatur

- Produktet må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan falde til under frysepunktet. Frosne slanger kan sprænge under tryk. Den elektroniske kontrolenhed kan være upålidelig ved temperaturer under frysepunktet.
- Hvis produktet leveres om vinteren, og temperaturen er under frysepunktet, skal produktet efterlades ved stuetemperatur i et par timer, inden det tages i brug.

Elektriske forbindelser

- Der må ikke benyttes forlængerledning eller dobbelt adapter.
- Træk altid stikket ud og sluk for vandforsyningen efter brug.
- Produktet skal være forbundet til et strømudtag med jordforbindelse i overensstemmelse med gældende forskrifter for elektriske ledninger.
- Produktet skal stå placeret på en sådan måde, at det er nemt at komme til strømudtaget.
- Der skal findes et strømstik inden for 1 meters afstand fra apparatet.

⚠ ADVARSEL

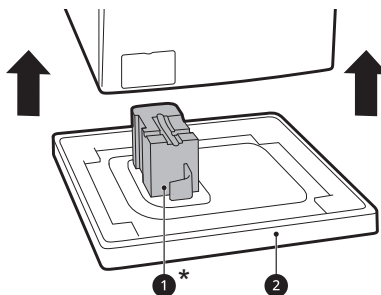
- Reparationer af apparatet må kun udføres af en autoriseret servicetekniker. Reparationer, som udføres af en uerfaren person, kan forårsage skader eller alvorlige fejl. Kontakt dit lokale autoriserede LG-servicecenter.
- Strømstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret på behørig vis og

jordforbundet i overensstemmelse alle lokale regler og forordninger.

Udpakning af apparatet

Løfte produktet ud af bundemballagen

Efter fjernelse af pappet og forsendelsesmaterialet, løftes apparatet ud af bundemballagen.



- Kontrollér, at transportstøtten **1*** løftes af sammen med bunden og ikke sidder fast på bunden af apparatet.
- Hvis du skal lægge apparatet ned for at fjerne papbunden **2**, skal du altid beskytte den side af apparatet og lægge det forsigtigt på siden. Læg ikke apparatet på forsiden eller bagsiden.

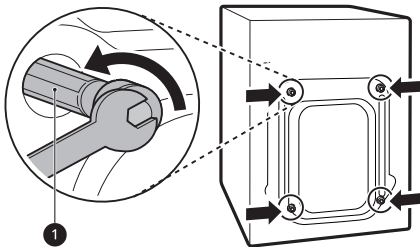
* Denne funktion varierer afhængigt af den købte model.

Fjernelse af transportboltenheder

Fjern transportskruer og -holdere for at forhindre, at apparatet udsættes for svær vibration og brud.

- 1** Start med de to nederste transportbolte **1**, brug en skruenøgle (medfølger) til at løsne

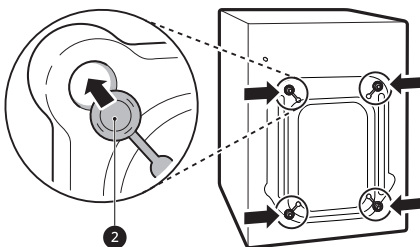
transportboltene helt ved at dreje dem mod uret.



2 Fjern transportbolte ved forsigtigt at vride dem ud.

3 Påsætning af hulhætter.

- Find hulhætterne **2**, som medfølger i tilbehørspakken, eller som er fastgjort på bagsiden.



BEMÆRK

- Gem transportskruerne og -holderne til fremtidig brug.
- Transportér dette apparat på følgende måde for at undgå brud:
 - Transportboltene er monteret igen.
 - Netledningen er fastgjort på bagsiden af apparatet.

Indstilling af produktet

Kontrol af nivellering

Når du skubber kanterne på toppladen diagonalt ned, bør apparatet overhovedet ikke bevæge sig op og ned (kontrollér begge retninger).

- Hvis produktet vipper når du presser på toppladen diagonalt, skal fødderne justeres igen.
- Kontrollér, om apparatet står helt jævnt efter installationen.

BEMÆRK

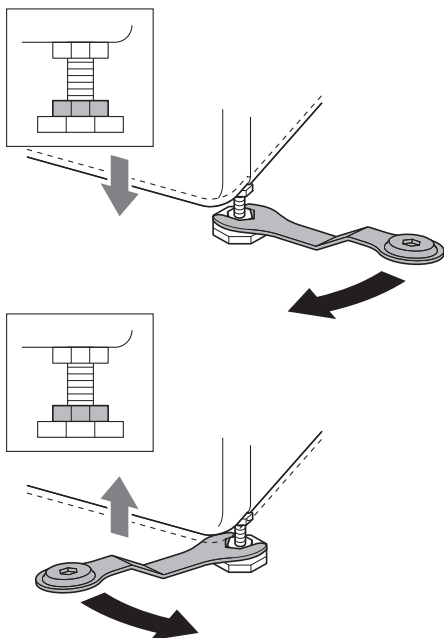
- Trægulv eller ophængt gulvbelægning kan bidrage til overdreven vibration og ubalance. Det kan være nødvendigt at overveje armering eller afstivning af trægulvet for at stoppe eller reducere overdreven støj og vibrationer.
- Forsøg aldrig at udligne et ujævnt gulv ved at lægge stumper af træ, pap eller lignende materialer under produktet.

Justering og nivellering af fødderne

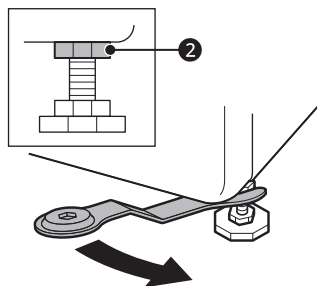
Når apparatet installeres, skal det nivelleres og stå helt vater. Hvis apparatet ikke er nivelleret og vater, kan det blive beskadiget eller måske ikke fungere korrekt.

- 1** Drej nivelleringsfødderne som nødvendigt, hvis gulvet er ujævnt.
 - Indsæt ikke træstykker osv. under fødderne.

- Sørg for, at alle fire fødder er stabile og hviler på gulvet.



- 3 Fastgør nivelleringsfødderne med låsemøtrikkerne ② ved at dreje modsat urets retning mod bunden af apparatet.



- 4 Kontrollér, om alle låsemøtrikker i bunden af apparatet er fastgjort korrekt.

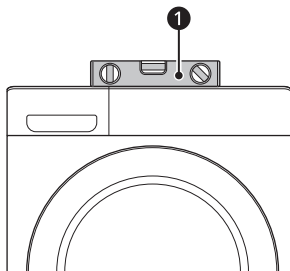
BEMÆRK

- Korrekt placering og indstilling af apparatet sikrer lang levetid og stor driftssikkerhed.
- Apparatet skal være 100 % i vater og stå sikkert og stabilt på et hårdt, fladt gulv.
- Den må ikke 'vippe' på tværs af hjørnerne under brug.
- Apparatets fødder må ikke blive våde. Hvis de bliver våde, kan det medføre vibration eller støj.

BEMÆRK

- Installer ikke vaskemaskinen på en sokkel, et stativ eller en forhøjet overflade, medmindre den er fremstillet af LG Electronics til brug med denne model.

- 2 Kontrollér, at apparatet står helt lige ved hjælp af et vaterpas ①.



Brug af skridsikre puder

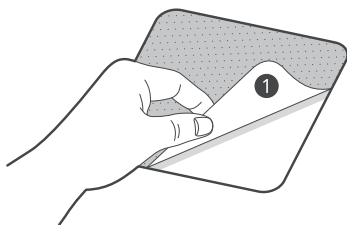
Denne funktion varierer afhængigt af den købte model.

Hvis du installerer maskinen på en glat overflade, kan den bevæge sig pga. store vibrationer. Hvis maskinen ikke står i vater, kan der opstå funktionsfejl via støj og vibration. Hvis dette forekommer, skal der monteres skridsikre puder under de justerbare fødder, og maskinen skal igen indstilles til at stå i vater.

- 1 Rengør gulvet for at påsætte de skridsikre puder.

- Brug en tør klud til at fjerne fremmedlegemer og fugt og rengøre. Hvis der fortsat er fugt, kan de skridsikre puder glide.

- 2** Indstil produktets hældning, når det er placeret i installationsområdet.
- 3** Placer den klæbende side **1** af de skridsikre puder på gulvet.
- Det mest effektive er at installere de skridsikre puder under de forreste fødder. Hvis det er vanskeligt at anbringe puderne under de forreste fødder, skal de anbringes under de bageste fødder.



- 4** Placer apparatet på de skridsikre puder.
- Fastgør ikke den klæbende side **1** af de skridsikre puder på apparatets fødder.

BEMÆRK

- Yderligere skridsikre puder fås hos LG Electronics servicecenter.

Tilslutning af vandtilførselsslange

Bemærkning til tilslutning

- Vandtrykket skal være mellem **100 kPa** og **1000 kPa** (1,0–10,0 kgf/cm²). Hvis vandtrykket er mere end **1000 kPa**, skal der installeres en dekompressionsanordning.
- Tjek jævnligt vandtilførselsslansens tilstand og udskift om nødvendigt vandtilførselsslangen.

BEMÆRK

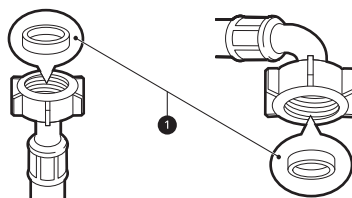
- Stram ikke vandtilførselsslangen og brug ikke mekaniske enheder til at stramme den på indløbsventilerne.

- Ingen yderligere tilbagestrømningsbeskyttelse påkrævet med hensyn til forbindelse til vandindløbet.

Kontrol af gummipakning

To gummipakninger **1** leveres med vandtilførselsslangerne. De bruges til at forhindre vandlækager. Kontrollér, at tilslutningen til vandhanerne er helt tætte.

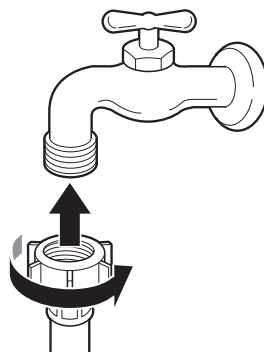
- Brug ikke mekaniske enheder, såsom en tang, til at stramme vandtilførselsslangerne. Kontrollér, at den kurvede ende af vandtilførselsslangen er sluttet til apparatet.



Tilslutning af slangen til vandhanen

Tilslutning af slange med skrueanordning til vandhane med gevind

Skrue indløbsslangekoblingen på vandforsyningsshanen. Håndspænd kun ved hjælp af en blød klud. Stram ikke forsyningsslangen med nogen mekanisk enhed.

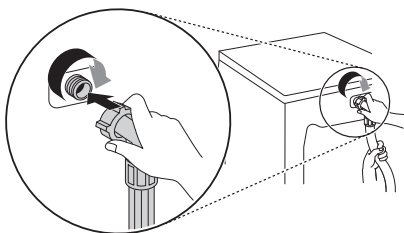


BEMÆRK

- Efter tilslutning af vandindløbsslangen til vandhanen, skal du åbne vandhanen for at skylle fremmedlegemer (snaps, sand, savsmuld osv.) ud af slangerne. Lad vandet løbe ned i en spand og tjek vandtemperaturen.

Tilslutning af slangen til apparatet

Skru indløbsslangen på vandindløbsventilen på bagsiden af apparatet.



- Tilslut ikke slangen til varmtvandstilførslen for modeller med et vandindløb. Tilslut kun koldt vandstilførslen.

BEMÆRK

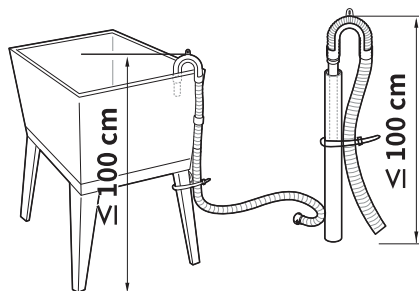
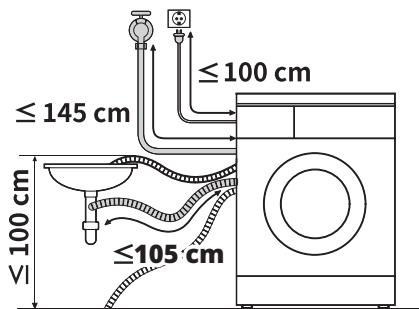
- Hvis slangen lækker vand efter tilslutning, så gentag samme procedure. Brug en almindelig vandhane til vandtilførslen. Hvis hanen er firkantet eller for stor, så fjern justeringspladen, før du sætter hanen i adapteren.
- Kontrollér, at slangen ikke er bøjet eller klempt.

Installation af afløbsslangen

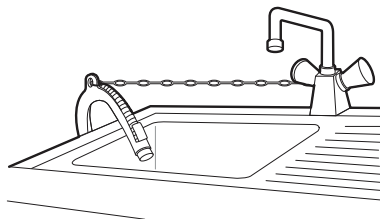
Installation af drænslangen med albueholderen

Afløbsslangen må ikke placeres højere end **100 cm** over gulvet. Ellers udtømmes vand i apparatet muligvis ikke, eller det udtømmes langsomt.

- Man kan forhindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen korrekt.



- Hvis afløbsslangen er for lang, må den ikke tvinges ind i apparatet. Dette vil medføre unormal støj.
- Når afløbsslangen placeres i en vask, skal den fastgøres med en kæde.



BETJENING

Betjeningsoversigt

Brug af apparatet

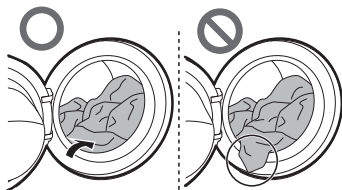
Før den første vask, skal vaskeprogrammet **Cotton (Bomuld)** vælges og en halv mængde vaskemiddel tilføjes. Start apparatet uden tøj. Dette vil fjerne eventuelle rester og vand fra tromlen, som kan være blevet efterladt under produktionen.

1 Sortering af tøj og fyldning af vaskemaskinen.

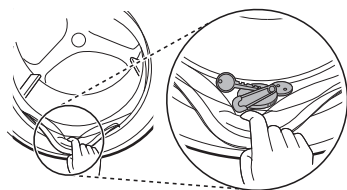
- Sortér tøjet efter stoftype, grad af snavs, farve og mængde, der skal vaskes. Åbn lågen, og læg vasketøjet ind i apparatet.

⚠ FORSIGTIG

- Før du lukker lågen, skal du sikre dig, at alt tøj og genstande er inde i tromlen og ikke hænger fast på gummidørpakningen, hvor de vil blive fanget, når lågen lukkes. Hvis du ikke gør det, kan lågeforseglingen og tøjet blive beskadiget.



- Fjern genstande fra den fleksible lågeforseglingspakning for at forhindre skader på tøj og lågeforseglingspakning.



2 Tilsæt rengøringsmidler og/eller vaskemiddel og skyllemiddel.

- Tilsæt en passende mængde vaskemiddel i sæbeskuffen. Hvis det ønskes, kan der fyldes blegemiddel eller skyllemiddel i de dertil indrettede rum i sæbeskuffen.

3 Tænd for maskinen.

- Tryk på knappen **Tænd/sluk** for at tænde for apparatet.

4 Vælg det ønskede vaskeprogram.

- Tryk på programknappen gentagne gange, eller drej knappen til valg af program, indtil det ønskede program er valgt.
- Vælg nu en vasketemperatur og centrifugeringshastighed. Vær opmærksom på vaskeanvisningen på dit tøj.

5 Start vaskeprogram.

- Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte programmet. Apparatet ryster lidt uden vand for at måle vasketøjets vægt. Hvis der ikke trykkes på knappen **Start/Pause** inden for et bestemt tidsrum, lukker apparatet ned og alle indstillinger går tabt.

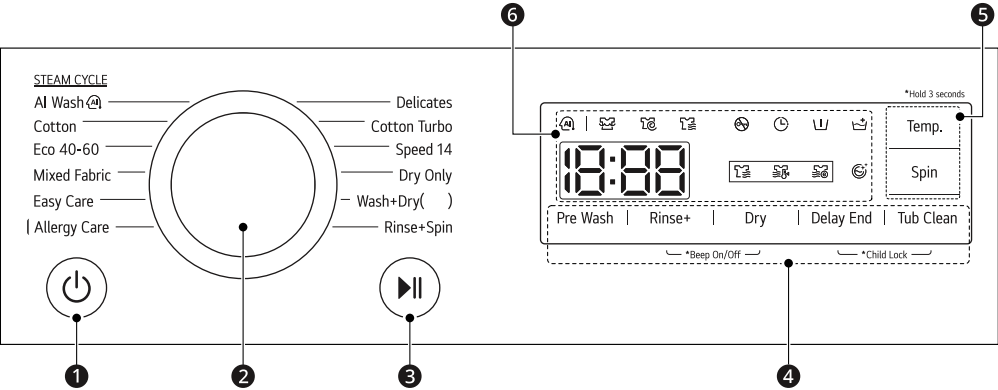
6 Afslutning af vaskeprogram.

- Når vaskeprogrammet er færdigt, høres et lydsignal. Tag omgående tøjet ud af vaskemaskinen for at undgå, at det bliver krøllet. Kontrollér lågens pakning for små genstande, som kan være blevet fanget i pakningen.

Betjeningspanel

Det faktiske kontrolpanel kan variere fra model til model.

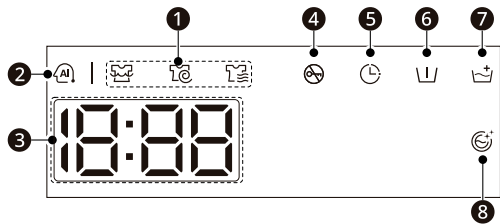
Funktioner på betjeningspanel



	Beskrivelse
1	Tænd/sluk -knap Tryk på denne knap for at tænde eller slukke for vaskemaskinen.
2	Programknap - Forskellige vaskeprogrammer er tilgængelige i henhold til typen af tøj. - Lampen lyser for at angive det valgte tørreprogram. BEMÆRK Wash+Dry (Vask+Tørring)(): () indikerer tørrekapaciteten, som varierer på modellerne.
3	Start/Pause -knap - Denne knap bruges til at starte vaskeprogrammet eller stoppe vaskeprogrammet midlertidigt. - Tryk på knappen, hvis der er behov for at stoppe vaskeprogrammet midlertidigt.
4	Ekstra indstillinger og funktioner - For at bruge de ekstra funktioner skal du trykke på og holde den tilsvarende knap nede i 3 sekunder. - Her kan du vælge et ekstra vaskeprogram.
5	Tilpasning af vaskeprogramknapper Brug disse knapper til at justere vandtemperatur eller indstillinger af centrifugeringshastighed, for det valgte program. - De aktuelle indstillinger vises på displayet. - Tryk på knappen for denne indstilling for at vælge andre indstillinger.

	Beskrivelse
6	Display • Displayet viser indstillingerne, den resterende vasketid, valgmuligheder og statusmeddelelser. Når apparatet tændes, lyser standardindstillingerne på displayet. • Mens vægten af vasketøjet registreres automatisk, blinker displayet på kontrolpanelet.

Tids- og statusdisplay



	Beskrivelse
1	Programstatusindikatorer • Når et vaskeprogram kører, blinker LED for det aktive trin, og LED'erne for de resterende trin forbliver stabile. Når et trin er afsluttet, slukkes LED'en. Hvis en cyklus er sat på pause, stopper LED'en for det aktive trin med at blinke.
2	AI DD • AI DD  angiver de passende tromle-rotationshandlinger, når belastningsføleren er afsluttet. •  aktiveres, når programmet AI Wash vælges og betjenes. - Hvis der bruges for meget vaskemiddel, kan der forekomme for meget skum, og dette vil medføre dårlig AI DD-ydeevne.
3	Anslået tid tilbage • Når et program er valgt, vises standardtiden for dette program. Standardtiden kan ændres, når der vælges funktioner. • Hvis displayet viser ---, vises tiden efter, at belastningsføleren har registreret belastningsstørrelsen. Dette er normalt. • Den viste tid er kun et skøn. Denne tid er baseret på normale driftsbetingelser. Flere eksterne faktorer (belastningsvægt, stuetemperatur, indgående vandtemperatur osv.) kan påvirke den faktiske tid.
4	 lyser op, når programmet starter, og lågen er låst.
5	 lyser op, når indstillingen Delay End (Udskudt Tid) er aktiveret.
6	 lyser op, når indstillingen Pre Wash (Forvask) er aktiveret.
7	 lyser op, når indstillingen Rinse+ (Skylning+) er aktiveret.

	Beskrivelse
8	 lyser op, når indstillingen Tub Clean (Rengøring af Tromlen) er aktiveret.

Forberedelse af vasketøj

Sortér tøjet for at opnå de bedste vaskeresultater, og forbered derefter tøjet i henhold til symbolerne på deres vaskeanvisninger.

Sortering af tøj

- Graden af snavs (meget, normalt, lidt): Sortér vasketøjet efter hvor snavset det er. Hvis muligt bør meget snavset tøj ikke vaskes sammen med tøj der ikke er snavset.
- Farve (hvidt, lyst, mørkt): Vask mørkt og farvet tøj adskilt fra hvide eller lyse farver. Hvis der blandes farvet tøj med lyse farver, kan farve blive overført eller de lysere farver kan blive misfarvet.
- Fnug (Tøj der afgiver fnug, tøj der tiltrækker fnug): Vask tøj, der afgiver fnug adskilt fra stof der tiltrækker fnug. Tøj der afgiver fnug kan medføre samling af uld og fnuller på tøj der tiltrækker fnug.

Kontrol af tøjets vaskeanvisning

Symbolerne oplyser om tøjets stoffer og angiver, hvordan det skal vaskes.

Symboler på vaskeanvisningerne

Symbol	Vask / tekstiltype
	• Normal vask • Bomuld, Blandet Tøj
	• Syntetisk • Syntetisk, Blandet Tøj
	• Speciel finvask • Finvask
	• Kun håndvask • Uld, silke
	• Må ikke vaskes

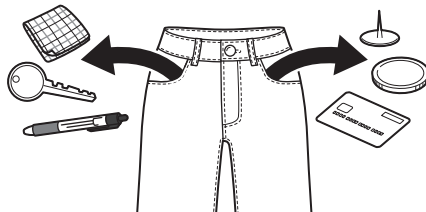
BEMÆRK

- Generelle oplysninger om vaskesymbolerne på tekstilplejemærkater findes på Ginetex-webstedet (www.ginetex.ch).



Kontrol af tøjet, før det lægges i vaskemaskinen

- Vask både store og små emner i samme vask, da det hjælper med at fordele belastningen under centrifugering.
- Vask ikke små genstande enkeltvis. Tilføj 1-2 lignende genstande til fyldningen for at forhindre en ubalanceret fyldning.
- Tjek, at alle lommer er tomme. Genstande som søm, hårspænder, tændstikker, kuglepenne, mønter og nøgler kan ødelægge både apparatet og tøjet.



- Vask finvask (nylonstrømper, BH'er med bøjle) i et vaskenet.
- Luk lynlåse, hægter og snore, så de ikke hænger fast i andet tøj.
- Forbehandl snavs og pletter ved at pensle lidt vaskemiddel opløst i vand direkte på pletterne for at hjælpe med at løsne snavs.

Tilsætning af vaskemiddel og skyllemiddel

Dosering af vaskemiddel

- Vaskemiddel skal bruges i overensstemmelse med vejledningerne fra vaskemiddelproducenten og vælges i henhold til tøjets type, farve, graden af snavs og vasketemperatur. Brug kun vaskemidler, der er egnede til frontbetjente vaskemaskiner.
- Hvis der dannes for meget skum, bør der anvendes mindre vaskemiddel.
- Hvis der bruges for meget vaskemiddel, vil der kunne dannes for meget skum, hvilket vil forringe vaskeresultatet eller overbelaste motoren.
- Hvis du vil bruge flydende vaskemiddel, skal du følge vejledningerne fra vaskemiddelproducenten.
- Du kan hælde flydende vaskemiddel direkte i sæbeskuffens sektion til vaskemiddel, hvis du starter vaskeprogrammet omgående.
- Brug ikke flydende vaskemiddel, hvis du bruger **Delay End (Udskudt Tid)**-funktionen, eller hvis du har valgt **Pre Wash (Forvask)**-indstillingen, da væsken udtømmes øjeblikkeligt og kan stivne i skuffen eller tromlen.
- Doseringen af vaskemiddel skal muligvis justeres i forhold til vandtemperaturen, vandets hårdhedsgrad, tøjmængden og graden af snavs. Hvis det ikke gøres, kan det medføre overdreven skumdannelse.
- Se etiketten med vaskeanvisninger på tøjet, før du tilsætter vaskemiddel og vælger vandtemperaturen.
- Brug kun egnede vaskemidler til den pågældende type tøj:
 - Flydende vaskemiddel er ofte designet til særlige formål, f.eks. til farvet stof, uld, sarte tekstiler eller mørkt tøj.
 - Vaskemiddel i pulverform er egnet til alle typer stof.
 - For at opnå bedre vaskeresultater med hvidt og lyst tøj skal der bruges vaskemiddel i pulverform med blegemiddel.

- Vaskemidlet skylles ud af sæbeskuffen til vasketromlen i begyndelsen af vaskeprogrammet.

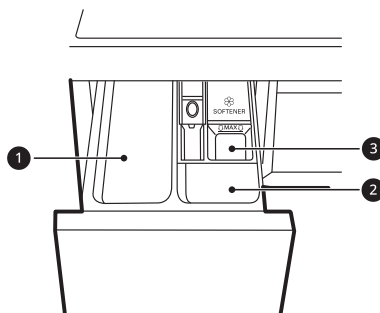
BEMÆRK

- Lad ikke vaskemidlet blive hårdt. Dette kan medføre blokeringer, dårlig skylleeve eller lugt.
- Fyldt maskine: I overensstemmelse med producentens anvisning.
- Halvt fyldt maskine: 1/2 af normal dosering.
- Minimal tøjmængde: 1/3 af fyldt maskine.

Brug af sæbeskuffen

Sådan tilføjes vaskemiddeldosis til den dispenser:

- 1 Åbn sæbeskuffen.
- 2 Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de korrekte skuffer.



- 1 Rum til vaskemiddel til vask
 - Vaskemidler til hovedvask, vandblødgøringsmidler, blegemiddel og pletfjerner
- 2 Rum til vaskemiddel til forvask
- 3 Rum til flydende skyllemiddel

- 3 Luk forsigtigt sæbeskuffen, før cyklussen startes.
 - Hvis skuffen smækkes i, kan det føre til, at vaskemidlet strømmer over i et andet rum

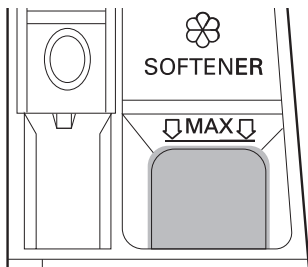
eller føres til tromlen tidligere end programmeret.

- Vær opmærksom på ikke at få en hånd i klemme i skuffen, når du lukker.
- Det er normalt, at en lille mængde vand forbliver i sæbeskufferne ved slutningen af cyklussen.

Skyllemiddelskuffe

Dette rum indeholder flydende skyllemiddel, der automatisk udtømmes under den sidste skyllecyklus. Der anvendes pulveriseret eller flydende skyllemiddel.

- Hæld skyllemiddel op til den maksimale påfyldningslinje. Hvis du overskrider linjen for maksimal påfyldning, kan skyllemidlet blive tilført for tidligt og evt. plette tøjet.



BEMÆRK

- Hæld ikke skyllemiddel direkte på tøjet i vasketromlen, da dette vil medføre mørke pletter på tøjet, som det vil være vanskeligt at fjerne.
 - Lad ikke skyllemidlet være i sæbeskuffen i mere end 1 dag. Skyllemiddel kan hærde. Skyllemiddel kan forblive i dispenseren, hvis det er for tyktflydende. Skyllemidlet skal fortyndes, hvis konsistensen er for tyk, så det let kan flyde.
 - Åbn ikke sæbeskuffen, når der føres vand til maskinen under vasken.
 - Opløsningsmidler (benzol osv.) må aldrig anvendes.
-

Tilsætning af vasketabletter

Vasketabletter kan også bruges ved vask.

1 Åbn lågen, og placér vasketabletterne ind i tromlen, inden tøjet lægges i.

2 Læg tøjet ind i tromlen, og luk lågen.

BEMÆRK

- Læg ikke tabletterne i skuffen.
-

Tilsætning af vandblødgøringsmiddel

Man kan anvende et vandblødgøringsmiddel til at reducere forbruget af vaskemiddel i områder med ekstremt hårdt vand.

- Tilføj først vaskemiddel og derefter vandblødgøringsmiddel. Tilsæt i henhold til mængden, der er angivet på emballagen.

Programtabel

Vaskeprogram

DANSK

AI Wash		40 °C (❄️ (Cold (Kold)) til 60 °C)	Maks. belastning: 3 kg
Beskrivelse	AI Wash angiver de passende tromle-rotationshandlinger, når belastningsføleren er afsluttet. • Det vasker skånsomt for vandtætte stoffer og kraftigt for vandgennemtrængelige stoffer. BEMÆRK • Læg tørt tøj i dette program for at opnå de bedste vaskeresultater.		

Cotton (Bomuld)		40 °C (❄️ (Cold (Kold)) til 95 °C)	Maks. belastning: Maksimal belastning
Beskrivelse	Vasker normalt snavset tøj ved at kombinere flere forskellige tromlebevægelser.		

Eco 40-60		40 °C (40 °C til 60 °C)	Maks. belastning: Maksimal belastning
Beskrivelse	Vasker normalt snavset bomuld tøj, som skal vaskes ved 40 til 60 grader.		

Mixed Fabric (Blandet Tøj)		40 °C (❄️ (Cold (Kold)) til 60 °C)	Maks. belastning: 4 kg
Beskrivelse	Vasker blandede stoffer samtidigt. • Brug til forskellige typer stoffer undtagen specielle stykker (silke/sarte beklædningsstykker, sportstøj, mørkt tøj, uld, dyner/gardiner).		

Easy Care (Syntetisk)		40 °C (❄️ (Cold (Kold)) til 60 °C)	Maks. belastning: 4 kg
Beskrivelse	Vasker tøj, der ikke skal stryges efter vask. • Bruges til polyamid, akryl og polyester.		

Allergy Care (Allergi)		60 °C	Maks. belastning: 4 kg
Beskrivelse	Hjælper med at minimere stoffer, der kan forårsage allergiske reaktioner. • Bruges til bomuld, undertøj, pudebetræk, lagener, babytøj.		

Delicates (Finvask)		20 °C (❄️ (Cold (Kold)) til 40 °C)	Maks. belastning: 3 kg
Beskrivelse	Vasker lingei der kan maskinvaskes, tyndt og kniplingeagtigt tøj.		

Cotton Turbo (Bomuld Turbo)		40 °C (❄ Cold (Kold)) til 60 °C	Maks. belastning: 5 kg
Beskrivelse	Vask mindre end en halv belastning af let snavset tøj hurtigere end Cotton (Bomuld)programmet for den samme mængde tøj.		

Speed 14 (Hurtigvask 14min)		20 °C (20 °C til 40 °C)	Maks. belastning: 2 kg
Beskrivelse	Vasker små mængder let snavset tøj på cirka 14 minutter.		

Dry Only (Kun Tørring)		-	Maks. belastning: Maksimal belastning (Tørring)
Beskrivelse	Brug de automatiske programmer til at tørre det meste vasketøj. • For mest tørring skal du sørge for, at alt vasketøj er af lignende stof og tykkelse.		

Wash+Dry (Vask+Tørring)		40 °C (❄ Cold (Kold)) til 95 °C	Maks. belastning: Maksimal belastning (Tørring)
Beskrivelse	Vask og tørrer tøj i det samme program.		

Rinse+Spin (Skylning+Centrifugering)		-	Maks. belastning: Maksimal belastning
Beskrivelse	Skyller og centrifugerer tøjet. Anvend skyllemiddel om nødvendigt.		

BEMÆRK

- Vælg den passende vandtemperatur for det valgte vaskeprogram. Følg altid tøjproducentens plejemærke eller anvisninger ved vask for at undgå at beskadige tøjet.
- Vælg den korrekte vasketemperatur og centrifugeringshastighed for de ønskede programmer.
- Den faktiske vandtemperatur kan afvige fra den erklærede cyklustemperatur.
- Der anbefales et neutralt vaskemiddel.

Ekstra tilvalg

*1 Denne indstilling er automatisk inkluderet i programmet og kan ikke slettes.

BEMÆRK

- Indstillingen **Delay End (Udskudt Tid)** kan vælges for hvert enkelt vaskeprogram i denne tabel.

Program	Pre Wash (Forvask)	Rinse+ (Skylning+)	Dry (Tørring)
AI Wash		●	
Cotton (Bomuld)	●	●	●
Eco 40-60	●	●	●
Mixed Fabric (Blandet Tøj)	●	●	●
Easy Care (Syntetisk)	●	●	●
Allergy Care (Allergi)		●	●
Delicates (Finvask)		●	
Cotton Turbo (Bomuld Turbo)	●	●	●
Speed 14 (Hurtigvask 14min)		●	●
Dry Only (Kun Tørring)			●*1
Wash+Dry (Vask+Tørring)	●	●	●*1

Valgbar maksimal centrifugeringshastighed

Program	Centrifugeringshastighed	
	Standard	Tilgængelig
AI Wash	1400 omdr./min.	Alle
Cotton (Bomuld)	1400 omdr./min.	Alle
Eco 40-60	1400 omdr./min.	Alle
Mixed Fabric (Blandet Tøj)	1000 omdr./min.	Alle
Easy Care (Syntetisk)	1400 omdr./min.	Alle
Allergy Care (Allergi)	1400 omdr./min.	Alle
Delicates (Finvask)	800 omdr./min.	Op til 800 omdr./min.
Cotton Turbo (Bomuld Turbo)	1200 omdr./min.	400 til 1400 omdr./min.
Speed 14 (Hurtigvask 14min)	400 omdr./min.	Alle

Program	Centrifugeringshastighed	
	Standard	Tilgængelig
Dry Only (Kun Tørring)	0	0/1000 til 1400 omdr./min.
Wash+Dry (Vask+Tørring)	1400 omdr./min.	1000 til 1400 omdr./min.

BEMÆRK

- Den aktuelle maksimale centrifugeringshastighed kan variere, afhængigt af hvor meget tøj, der er i tromlen. De ovenstående værdier er rundet af til de nærmeste hundrede.

Forbrugsdata

Enhedsbeskrivelse

- kg:** Vasketøjets last

kWh: Energiforbrug

Liter: Vandforbrug

%: Restfugtighed ved afslutningen af centrifugeringsfasen. En højere omdrejningshastighed giver mere støj og mindre restfugtighed.
- t:mm:** Programvarighed

°C: Maksimumstemperatur indeni det vaskede tøj

omdr./min.: Maksimal centrifugeringshastighed

Almindelige programmer

Model: P4Y5ERP** / F4Y5ERP0W

Program	kg	t:mm	kWh	°C	Liter	omdr./min.	%
Cotton (Bomuld) 20 °C	11	2:59	0,318	25	74,0	1350	49,4
Cotton (Bomuld) 60 °C	11	3:59	1,570	49	77,0	1350	49,1
Eco 40-60 (Fuld)*1	11	4:00	0,838	36	77,0	1360	44,9
Eco 40-60 (Halv)*1	5,5	3:00	0,547	29	69,0	1360	45,4
Eco 40-60 (Kvart)*1	3	2:39	0,252	25	35,0	1360	44,7
Mixed Fabric (Blandet Tøj)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Hurtigvask 14min)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Eco 40-60 +  *2 (Fuld)*3	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Eco 40-60 +  *2 (Halv)*3	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

Model: F4Y5RRPYJ

Program	kg	t:mm	kWh	°C	Liter	omdr./min.	%
Cotton (Bomuld) 20 °C	10	2:59	0,299	25	72,0	1350	49,1
Cotton (Bomuld) 60 °C	10	3:59	1,561	49	73,0	1350	47,8

Program	kg	t:mm	kWh	°C	Liter	omdr./min.	%
Eco 40-60 (Fuld)*1	10	3:59	0,750	32	74,0	1360	44,2
Eco 40-60 (Halv)*1	5	3:00	0,498	29	62,0	1360	43,4
Eco 40-60 (Kvart)*1	2,5	2:22	0,250	25	32,0	1360	46,3
Mixed Fabric (Blandet Tøj)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Hurtigvask 14min)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Eco 40-60 +  *2 (Fuld)*3	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Eco 40-60 +  *2 (Halv)*3	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

Model: P4Y5VRP6*

Program	kg	t:mm	kWh	°C	Liter	omdr./min.	%
Cotton (Bomuld) 20 °C	9	2:59	0,298	26	69,0	1350	50,0
Cotton (Bomuld) 60 °C	9	3:59	1,553	48	70,0	1350	50,0
Eco 40-60 (Fuld)*1	9	3:48	0,670	31	72,0	1360	43,7
Eco 40-60 (Halv)*1	4,5	2:54	0,430	27	55,0	1360	43,3
Eco 40-60 (Kvart)*1	2,5	2:22	0,260	25	28,0	1360	47,0
Mixed Fabric (Blandet Tøj)	4	1:21	0,603	35	54,0	1000	67,0
Speed 14 (Hurtigvask 14min)	2	0:14	0,051	21	41,0	400	106,0
Eco 40-60 +  *2 (Fuld)*3	6	7:35	3,821	24	111,0	1360	-
Eco 40-60 +  *2 (Halv)*3	3	4:35	1,962	21	58,0	1360	-

*1 Det kan rense normalt snavset bomuldsvaskertøj, der kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme cyklus, og at dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU lovgivning om økodesign (EU 2019/2023).

*2 Indstillingen Skabstør+

*3 Det kan rense normalt snavset bomuldsvaskertøj, der kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme cyklus, og at tørre det på en sådan måde, at det øjeblikkeligt kan opbevares i et skab, og at dette program bruges til at vurdere overholdelsen af EU lovgivning om økodesign (EU 2019/2023).

BEMÆRK

- Testresultaterne afhænger af vandtryk, vandets hårdhed, temperatur ved vandindløb, rumtemperatur, type og mængde af belastning, graden af snavs, det brugte vaskemiddel, sving i netstrømforsyning og yderligere valgte indstillinger.
- Værdierne for de almindelige programmer, med undtagelse af cyklusserne **Eco 40-60** og **Eco 40-60** + , er kun vejledende.
- Forordning EU 2019/2023, der gælder fra 1. marts 2021, er relateret til klasserne i energieffektivitet ved forordning EU 2019/2014.
- Scan QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, som giver et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med apparatet.
- Modelnavnet findes på apparatets klassificeringsmærke på lugen, der findes lige rundt om åbningen til tromlen.
- For at finde de samme oplysninger i EPREL, skal du besøge <https://eprel.ec.europa.eu> og søge via modelnavnet. (Gælder fra 1. marts 2021)

Tørreprogram

Generelle tips til tørring

Brug de automatiske tørreprogrammer til at tørre de fleste typer vasketøj. Elektroniske sensorer måler temperaturen af den udledte luft for at forøge eller formindske tørretemperaturerne med henblik på hurtigere reaktionshastighed og bedre temperaturstyring.

- Koldt vand fra hanen skal efterlades på i løbet af tørrecykluser.
- Dette apparats automatiske proces fra vask til tørring kan let vælges.
- For at få mest mulig tørring skal du sørge for, at alt tøjet er af lignende stof og tykkelse.
- Overfyld ikke apparatet ved at lægge for meget vasketøj i tromlen. Tøjet skal kunne dreje frit rundt i tromlen.
- Hvis du åbner lugen og fjerner vasketøjet, før apparatet har afsluttet programmet, så husk at trykke på knappen **Start/Pause**.
- Når tørringen er afsluttet, vises **End** på displayet. Hvis tøjet ikke tages ud af tromlen i et stykke tid, vises **£d** på displayet, og apparatet tromler tøjet med jævne mellemrum i cirka 4 timer for at reducere krøl. For at stoppe denne funktion skal du trykke på en vilkårlig knap og fjerne tøjet fra tromlen.

Uld

Uld må ikke tørretumbles. Træk uldtøj eller uldstof til den oprindelige facon, og tør dem i vandret position.

Vævede og strikkede materialer

Nogle vævede og strikkede materialer kan krympe i forskellig grad, alt afhængigt af deres kvalitet. Stræk altid disse stoffer omgående efter tørring.

Krølbehandlede og syntetiske tekstiler

Undgå at overbelaste dit apparat. Udtag strygefrit tøj, så snart apparatet stopper, for at minimere krøl.

Babytøj og natkjoler

Se altid fabrikantens anvisninger.

Tæpper og dyner

Kontroller vaskeanvisninger på tæpper og dyner, før du bruger tørreprogrammet. Nogle tæpper og dyner kan krympe på grund af den opvarmede luft.

Gummi og plast

Tør ikke produkter af eller indeholdende gummi eller plast såsom:

- Forklæder, hagesmække, stolebetræk
- Gardiner og duge
- Bademåtter

Glasfiber

Tør ikke glasfiber i dit apparat. Glaspartikler, som bliver i apparatet, kan blive opfanget af dit tøj og medføre hudirritation.

BEMÆRK

- Når du standser apparatets tørreprogram, kan tørringsventilatormotoren køre i 60 sekunder.
- Vær forsigtig, når du tager tøjet ud af apparatet, da tøjet eller apparatet kan være varme.
- Den anslåede tørretid varierer fra den faktiske tørretid under den automatiske cyklus. Den type stof, vaskemængdens størrelse, og den valgte tørhed påvirker tørretid.
- Når du kun vælger tørring, køres centrifugering automatisk for at spare energi.

Sådan anvendes et tørreprogram

Du kan tilpasse programmet ved at bruge følgende tørrfunktioner:

Skabstør (👤)

Mindsker tørretiden og strømforbruget under tørreprogrammet.

- Stofftype: Bomuld eller linned såsom bomuldshåndklæder, t-shirts, og sengetøj.

- Maks. belastning: **Maksimal belastning**

Tid 30/60/120 minutter

Skift tørretiden efter maksimumsvægten.

- Stoftype: Bomuld, håndklæder
- Maks. belastning: **1 kg (30 minutter), 2 kg (60 minutter), 4 kg (120 minutter)**

Lav temperatur (☹)

Egnet til tørring ved lave temperaturer for mindre slitage på tøjet.

- Stoftype: Til sarte tekstiler
- Maks. belastning: **3,5 kg**

Skabstør+ (☹)

Egnet til energibesparende tørreprogram.

- Stoftype: Bomuld eller linned såsom bomuldshåndklæder, t-shirts, og sengetøj.
- Maks. belastning: **Maksimal belastning**

BEMÆRK

- Maskinens kapacitet til at vaske tøj er dobbelt så stor, som når der tørres tøj. Hvis maskinen anvendes til at tørre en fyldning, skal vasketøjsmængden være mindre for effektiv tørring. Hvis der vaskes en fyldt maskine, fjernes halvdelen af tøjet før tørreprogrammet startes.
- Alle tørrecykler starter med et kort centrifugeringscyklus for at trække for meget fugt som muligt ud af lasten før tørring.

Sådan anvendes en vaske- og tørrefunktion

- 1 Forbered tøjet, og læg det i tromlen.
 - For ensartet tørring af vasketøj skal alt tøjet i lasten være af lignende materiale og tykkelse.
 - Overfyld ikke apparatet. Tøjet skal have plads til at dreje frit rundt i tromlen.

- 2 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

- 3 Vælg et vaskeprogram.

- 4 Tilføj vaskemiddel.

- 5 Tryk på knappen **Dry (Tørring)** gentagne gange for at springe mellem programvalg:
 - Skabstør (☹) – til normal tørring
 - Tid 30/60/120 minutter - Til tidsbestemt tørring
 - Lav temperatur (☹) - Til sarte tekstiler

- 6 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Kun ved brug af en tørrefunktion

- 1 Forbered tøjet, og læg det i tromlen.
 - For ensartet tørring af vasketøj skal alt tøjet i lasten være af lignende materiale og tykkelse.
 - Overfyld ikke tromlen. Der bør være nok plads til at tøjet kan dreje frit i tromlen.
- 2 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.
 - Vælg ikke et vaskeprogram og tilføj ikke vaskemiddel.
- 3 Tryk på knappen **Dry (Tørring)** gentagne gange for at springe mellem programvalg:
 - Skabstør (☹) – til normal tørring
 - Tid 30/60/120 minutter - Til tidsbestemt tørring
 - Lav temperatur (☹) - Til sarte tekstiler
 - Skabstør+ (☹) – til tungere tekstiler
- 4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

BEMÆRK

- Hvis du vælger programmet, vil du ikke kunne vælge et tørreprogram. Hvis dette sker, skal du trykke på **Tænd/sluk** to gange for at tænde og slukke for maskinen.
-

Ekstra indstillinger og funktioner

Du kan bruge de ekstra indstillinger og funktioner til at tilpasse programmerne.

Tilpasning af et vaskeprogram

Hvert program har standardindstillinger, der vælges automatisk. Du kan også tilpasse disse indstillinger ved hjælp af disse knapper.

Temp.

Denne knap vælger vasketemperaturen for det valgte program.

- Tryk på knappen **Temp.**, indtil den ønskede indstilling lyser.
- Vælg vandtemperaturen, der passer til den type vasketøj, du vasker. Følg vaskeanvisningerne på tøjet for at opnå det bedste resultat.

Spin (Centrifugering)

Centrifugeringshastighed kan vælges ved at trykke på denne knap flere gange.

- Tryk på knappen **Spin (Centrifugering)** for at vælge centrifugeringshastighed.

BEMÆRK

- Hvis centrifugeringsniveauet **0** er valgt, vil vaskemaskinens tromle rotere inde drænage.

Rinse+ (Skylning+)

Denne indstilling anbefales til personer med vaskemiddelallergi.

- Tryk på knappen **Rinse+ (Skylning+)** for at tilføje skylning én gang.

Følg de næste trin for at tilpasse et vaskeprogram:

1 Forbered tøjet, og læg det i tromlen.

2 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

3 Tilføj vaskemiddel.

4 Vælg et vaskeprogram.

5 Tilpas vaskeprogrammet (**Temp.**, **Spin (Centrifugering)** og **Rinse+ (Skylning+)**) efter behov.

6 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Kun ved brug af en centrifugefunktion

1 Forbered tøjet, og læg det i tromlen.

2 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

- Vælg ikke et vaskeprogram og tilføj ikke vaskemiddel.

3 Tryk på knappen **Spin (Centrifugering)**.

4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

BEMÆRK

- Hvis du vælger programmet, vil du ikke kunne vælge kun centrifugering. Hvis dette sker, skal du trykke på **Tænd/sluk** to gange for at tænde og slukke for maskinen.

Brug af basisindstillinger

Du kan tilpasse programmer ved at bruge følgende basisindstillinger:

Pre Wash (Forvask)

Denne indstilling anbefales, når der vaskes meget snavset tøj.

1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

2 Vælg et vaskeprogram.

3 Tryk på knappen **Pre Wash (Forvask)** efter behov.

4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

Delay End (Udskudt Tid)

Du kan indstille denne funktion, så apparatet starter automatisk og afslutter efter et bestemt tidsinterval.

1 Tryk på knappen **Tænd/sluk**.

2 Vælg et vaskeprogram.

3 Tryk på knappen **Delay End (Udskudt Tid)** efter behov.

4 Tryk på knappen **Start/Pause**.

BEMÆRK

- Med undtagelse af **Delay End (Udskudt Tid)**-knappens LED vil alle LED'er i kontrolpanelet blive slukket inden for 20 minutter. Denne funktion varierer afhængigt af den købte model.
 - Tidsforskydningstiden er den tid, der går til afslutningen af programmet, ikke til starten. Den faktiske køretid kan variere på grund af vandets temperatur, vasketøjsmængden og andre faktorer.
 - For at annullere funktionen, tryk på **Tænd/sluk**-knappen.
 - Undgå at bruge flydende vaskemiddel til denne funktion.
-

Indstillinger

Child Lock (Børnelås)

Brug denne indstilling til at deaktivere betjeningsknapperne. Denne funktion kan forhindre børn i at ændre programmer eller betjene apparatet.

BEMÆRK

- Når denne funktion er indstillet, er alle knapper fastlåst bortset fra knappen **Tænd/sluk**.
 - Når betjeningsknapperne er låst, vises **CL** og den resterende tid som alternativ på displayet under vask, mens børnelåsen er aktiveret.
 - Hvis strømmen slukkes, påvirkes denne funktion ikke. Du skal deaktivere denne funktion for at få adgang til andre funktioner.
-

Låsning af betjeningspanelet

1 Tænd for strømmen.

2 Tryk på og hold knapperne **Delay End (Udskudt Tid)** og **Tub Clean (Rengøring af Tromlen)** samtidigt nede i 3 sekunder for at aktivere denne funktion.

- Der udsendes en bippelyd, og **CL** vil vises på displayet.

Oplåsning af betjeningspanelet

1 Tænd for strømmen.

2 Tryk på og hold knapperne **Delay End (Udskudt Tid)** og **Tub Clean (Rengøring af Tromlen)** samtidigt nede i 3 sekunder for at deaktivere denne funktion.

Beep On/Off (Bip Til/Fra)

Dette apparat spiller en melodi, når det starter og stopper.

- Tryk og hold knapperne **Rinse+ (Skylning+)** og **Dry (Tørring)** samtidigt i 3 sekunder for at aktivere/deaktivere denne funktion.

SMARTE FUNKTIONER

LG ThinQ-app

Appen **LG ThinQ** giver dig mulighed for at kommunikere med apparatet ved hjælp af en smartphone.

LG ThinQ applikationsfunktion

Kommunikér med apparatet fra en Smartphone ved hjælp af de praktiske smartfunktioner.

Smart Diagnosis

Denne funktion giver nyttige oplysninger ifm. diagnosticering og løsning af problemer med apparatet på grundlag af brugsmønstret.

Installation af LG ThinQ-applikation

Søg efter **LG ThinQ**-appen fra Google Play Store & Apple App Store på en smartphone. Følg anvisningerne for at downloade og installere appen.

Smart Diagnosis

Brug denne funktion til at hjælpe dig med at diagnosticere og løse problemer med apparatet.

BEMÆRK

- Af grunde, der ikke kan henføres til LGE's uagtsomhed, fungerer tjenesten muligvis ikke på grund af eksterne faktorer som, men ikke begrænset til, utilgængelighed eller afbrydelse af Wi-Fi, lokal app-butikspolitik eller utilgængelighed af appen.
- Funktionen kan ændres uden forudgående varsel og kan have en anden form afhængigt af hvor du befinder dig.

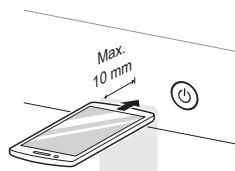
Brug af lyd diagnosen til at diagnosticere problemer

Følg instruktionerne nedenfor for at anvende den hørbare diagnosemetode.

- Start **LG ThinQ**-applikationen, og vælg funktionen **Smart Diagnosis** i menuen. Følg instruktionerne for lyd diagnosen i **LG ThinQ**-applikationen.

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk** for at tænde for apparatet.
 - Tryk ikke på andre knapper.

- 2 Placer din smartphones mikrofon i nærheden af knappen **Tænd/sluk**.



- 3 Tryk of hold knappen **Temp.** nede i 3 sekunder eller mere, mens din smartphones mikrofon holdes mod knappen **Tænd/sluk**, indtil dataoverførslen er færdig.
 - Hold smartphonen på plads, indtil dataoverførslen er færdig. Displayet viser den resterende tid for dataoverførsel.

- 4 Når dataoverførslen er afsluttet, vises diagnosen i applikationen.

BEMÆRK

- For at opnå det bedste resultat må smartphonen ikke flyttes, mens tonerne sendes.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL

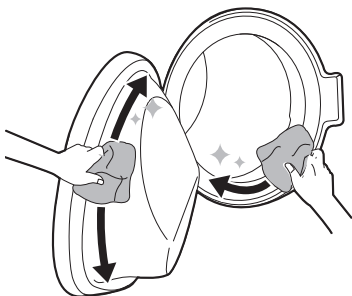
- Inden rengøring af apparatet skal stikket trækkes ud af stikkontakten for at undgå elektrisk stød. Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre alvorlig skade, elektrisk stød eller dødsfald.
- Brug aldrig stærke kemikalier, ætsende rengøringsmidler eller opløsningsmidler til at rengøre apparatet. De kan beskadige overfladebehandlingen.

Rengøring efter hver vask

Hvad skal rengøres

Tag altid tøjet ud af vaskemaskinen, så snart programmet er færdigt. Hvis der efterlades fugtig tøj i vaskemaskinen, kan det blive krøllet, og der kan opstå farveafsmitning og lugt.

- Når vaskeprogrammet er slut, skal lågen og lågen pakning aftørres for at fjerne fugt.
- Lad lågen stå lidt åben, så tromlen kan tørre.
- Aftør apparatet med en tør klud for at fjerne fugt.



⚠ ADVARSEL

- Lad kun lågen stå åben for at tørre indersiden af apparatet, hvis børn holdes under opsyn i hjemmet.

Udvendig rengøring

Korrekt vedligeholdelse af dit apparat kan forlænge levetiden.

Udvendigt

- Hvis der spildes noget på maskinen, skal det straks tørres op.
- Aftørres med en fugtig klud og derefter med en tør klud, så der ikke er fugt kabinetsamlinger og sprækker.
- Tryk ikke på maskinens overflade eller displayet med skarpe genstande.

Låge

- Vask med en fugtig klud på ydersiden og indersiden, og tør med en blød klud.

⚠ ADVARSEL

- Forsøg ikke at adskille eventuelle paneler eller skille apparatet ad. Anvend ikke skarpe genstande på betjeningspanelet til at betjene apparatet.

Regelmæssig rengøring af maskinen

Tub Clean (Rengøring af Tromlen)

Dette er et specielt program til at hjælpe med at rengøre apparatets inderside ved at lægge i blød, vaske, skylle og centrifugere.

Kør denne funktion **en gang om måneden** (eller oftere om nødvendigt) for at reducere ophobning af vaskemiddel og skyllemiddel og andre rester.

- Hvis der er en dårlig lugt eller skimmel inde i apparatet, skal du køre denne funktion **en gang om ugen i 3 uger** ud over de regelmæssigt påpegede intervaller.

BEMÆRK

- Meddelelsen **EcL** vises for at henlede opmærksomheden på anbefalingen om at anvende denne funktion.

1 Tøm apparatet for alt tøj og andre genstande, og luk lågen.

2 Åbn sæbeskuffen og fyld afkalkningspulver i rummet til hovedvask.

- Tabletter kan placeres direkte i tromlen som et alternativ til pulver.

3 Luk sæbeskuffen langsomt.

4 Tænd for strømmen og vælg derefter **Tub Clean (Rengøring af Tromlen)**.

5 Tryk på knappen **Start/Pause** for at starte.

6 Lad lugen stå åben, så indersiden af apparatet kan tørre helt.

- Når apparatets inderside ikke tørres fuldstændigt, kan det forårsage en dårlig lugt eller skimmel.

⚠ ADVARSEL

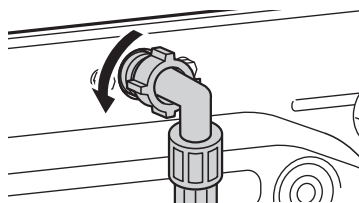
- Lad kun lågen stå åben for at tørre indersiden af apparatet, hvis børn holdes under opsyn i hjemmet.

Rengøring af filter til indløbsslangen

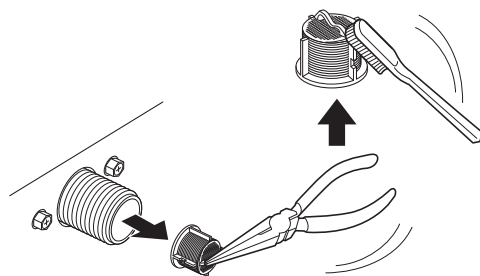
Filteret på vandindløbet opsamler kalk og andre små objekter, der kan være i vandet, der tilføres apparatet. Rengør indløbsfilteret cirka hver sjette måned, eller oftere, hvis vandet er meget hårdt eller indeholder spor af kalksten.

- Luk for vandhanerne til apparatet, hvis det ikke skal bruges i en længere periode (f.eks. ferie), især hvis der ikke er et gulv afløb i nærheden.
- IÉ-meddelelse vises på betjeningspanelet, når der ikke strømmer vand ind i sæbeskuffen.

1 Sluk for strømmen, luk for vandhanen, og skru vandindløbsslangen af.



2 Fjern vandindtagsfilteret med en lille tang, og rengør derefter filteret ved hjælp af en mellembød tandbørste.



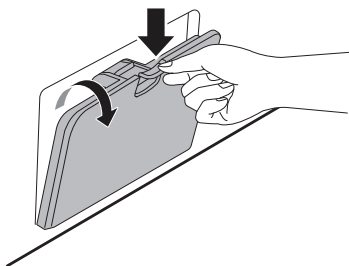
Rengøring af afløbspumpefilter og udførelse af en nødvandudtømning

Afløbsfilteret opsamler tråde og små genstande, der kan være glemt i tøjet ved et uheld. Sørg for, at filteret er rent hver sjette måned, så apparatet kan fungere så godt som muligt.

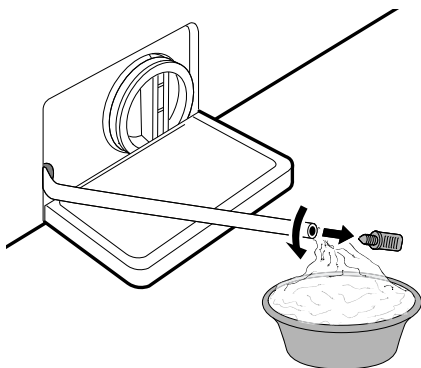
Lad vandet køle af før rengøring af filteret til afløbspumpen. Åbn lågen i nødstilfælde, eller udfør en nødudtømning af vandet.

1 Træk apparatets stik ud af stikkontakten.

2 Åbn dækslet, og træk afløbsslangen ud.

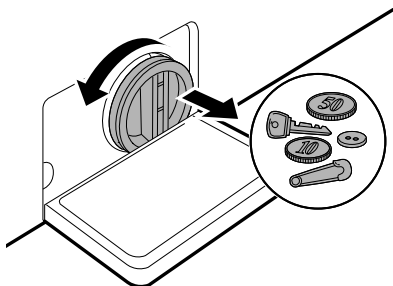


3 Fjern først afløbsproppen fra afløbsslangen, og aftap derefter vandet.

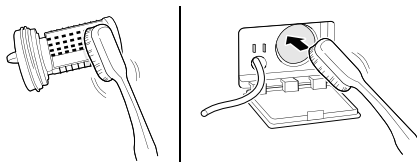


4 Skru langsomt afløbspumpefilteret af for at aftappe det resterende vand, og fortsæt

derefter med at fjerne alt affald eller alle genstande fra filteret.



5 Efter rengøring af afløbspumpefilteret skal du forsigtigt indsætte filteret igen og skrue afløbshætten tilbage med uret for at undgå skævdrejning og lækage. Sæt stikket ind i afløbsslangen igen, og placér røret i dets holder.



6 Luk dækslet.

⚠ FORSIGTIG

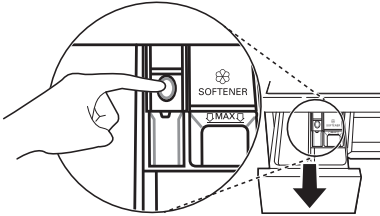
- Vær forsigtig under tømning, da vandet kan være varmt.
- Kør programmet til rengøring af tromle én gang om måneden (eller oftere hvis nødvendigt) for at fjerne aflejret vaskemiddel og andre rester.

Rengøring af sæbeskuffen

Rengøringsmiddel og skyllemiddel kan ophobes i sæbeskuffen. Flydende vaskemidler kan forblive under sæbeskuffen og udtømmes ikke helt. Fjern

skuffen og indsatserne, og tjek for ophobet vaskemiddel **en eller to gange om måneden**.

- 1 Sæbeskuffen fjernes ved at trække skuffen lige ud, indtil den stopper.
 - Træk derefter skuffen forsigtigt ud, mens du trykker hårdt på frigivelsesknappen.



- 2 Fjern aflejringer af vaskemiddel og skyllemiddel.
 - Skyl skuffen og skuffens dele med varmt vand for at fjerne aflejringer af vaske- og skyllemiddel. Brug kun vand til at rengøre sæbeskuffen.
- 3 Brug en klud eller lille blød børste til at rense skuffens fordybning.
 - Fjern alle aflejringer i den øverste og nederste del af fordybningen.
- 4 Brug en tør klud eller et håndklæde til at fjerne eventuel fugt efter rengøring.
- 5 Saml skuffens dele i de passende rum, og sæt skuffen på plads igen.

FEJLFINDING

Betjening af apparatet kan føre til fejl og fejlfunktioner. Følgende tabeller indeholder mulige årsager og bemærkninger til at løse en fejlmeddelelse eller fejlfunktion. Det anbefales at læse tabellerne nedenfor omhyggeligt for at spare tid og penge, brugt på at ringe til LG Electronics servicecenter.

Før du tilkalder service

Apparatet er udstyret med en automatisk sikkerhedskontrol, der på et tidligt tidspunkt finder og diagnosticerer fejl. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller slet ikke fungerer, skal du gennemgå følgende punkter, før du kontakter LG Electronics-servicecenter.

Fejlmeddelelser

Symptomer	Årsag & Løsning
IE INDLØBSFEJL	Vandforsyningen er ikke tilstrækkelig i denne placering. Vandet løber ikke ind i apparatet eller løber langsomt ind. • Prøv andre vandhaner i huset.
	Vandforsyningshanen er ikke helt åben. Vandet løber ikke ind i apparatet eller løber langsomt ind. • Åbn hanen helt.
	Indløbsslanger er bøjeede. • Udret slangen, eller installér vandforsyningsslangen igen
	Filteret på indløbsslangen er tilstoppet. • Kontrollér og rengør indløbsventilfilteret, når du har lukket for vandhanerne og fjernet slangeforbindelserne til vaskemaskinen.
UE UBALANCEFEJL	Apparatet har et system, som påviser og retter apparatets ubalance. • Tøjet kan være for vådt i slutningen af programmet. Omarrangér vasketøjet for at tillade korrekt centrifugering. Luk lågen, og tryk på knappen Start/Pause. Det kan tage et øjeblik, før apparatet begynder at centrifugere. Lågen skal være låst, før centrifugering kan aktiveres.
	Vaskemængden er for lille. Dette system kan stoppe centrifugering eller endda afbryde centrifugeringsprogrammet helt, hvis der vaskes tunge genstande (f.eks. bademåtte, badekåbe osv.). • Tilføj 1 eller 2 lignende genstande eller mindre stykker tøj til at hjælpe med at afbalancere mængden. Luk lugen og tryk på knappen Start/Pause. Det kan tage et øjeblik før apparatet begynder at centrifugere. Lugen skal være låst før centrifugering kan aktiveres.
QE FEJL I VANDUDLØB	Afløbsslangen er bøjet eller tilstoppet. Vandet i apparatet drænes ikke eller drænes langsomt. • Rens og udret afløbsslangen.

Symptomer	Årsag & Løsning
DE FEJL I VANDUDLØB	Udløbsfilteret er tilstoppet. Kontroller og rens afløbsfiltret.
DE DE I DE2 DE4 LÅGEFEJL	Fejl i lågesensor. Ring til LG-servicecenteret. Du kan finde telefonnummeret til dit lokale LG-servicecenter på garantibeviset.
EE KONTROLFEJL	Dette er en kontrolfejls. Træk stikket ud, og kontakt vores servicecenter.
LE FEJL - MOTOR LÅST	Motoren er overbelastet. Lad apparatet vente i 30 minutter, indtil motoren er kølet ned, og genstart derefter programmet.
FE OVERLØBSFEJL	Maskinen overfyldes med vand på grund af en muligvis defekt vandventil. Luk for vandhanen. Tag stikket ud af stikkontakten. Ring til service.
PE TRYKSENSORFEJL	Vandstandssensoren svigter. Luk for vandhanen. Tag stikket ud af stikkontakten. Ring til service.
LS FEJL I VIBRATIONSSENSOR	Vibrationssensor svigter. Kontakt vores servicecenter.
FF FROSTFEJL	Overbelastning i motoren. Fyld varmt vand i tromlen for at optø afløbsslangen og afløbspumpen. Tildæk indløbsslangen med et vådt og varmt håndklæde.
RE VANDLÆKAGE	Vandlækage. Kontakt vores servicecenter.
PF STRØMSVIGT	Der kan være sket et strømsvigt eller utilstrækkelig strømforsyning under betjeningen. Tryk på knappen Start/Pause for at genstarte forløbet.
dHE TØRREFEJL	Kun tørre-funktioner virker ikke. Kontakt vores servicecenter.

Støj, du muligvis hører

Symptomer	Årsag & Løsning
Rasle- og bankelyde	Fremmedlegemer såsom nøgler, mønter eller sikkerhedsnåle kan være kommet ind i tromlen. Stop apparatet, og kontrollér tromlen for fremmedlegemer. Hvis støjen fortsætter, efter at apparatet er genstartet, skal du tilkalde service.

Symptomer	Årsag & Løsning
Dunkelyde	Meget tungt tøj kan forårsage en dunkende lyd. Dette er som regel normalt. Hvis lyden fortsætter, er apparatet sandsynligvis i ubalance. Stop det, og fordel tøjet ligeligt.
	Tøjet kan være ude af balance. Stop programmet midlertidigt, og fordel tøjmængden, efter at lågen låser op.
Vibrationslyde	Emballagematerialer er ikke fjernet. Fjern emballagematerialer.
	Vasketøjet kan være fordelt ujævnt i tromlen. Stop programmet midlertidigt, og fordel tøjmængden, efter at lågen låser op.
	Ikke alle justeringsfødder hviler fast og jævnt på gulvet. Se instruktionen Nivellering af apparatet for at justere apparatets nivellering.
	Gulvet er ikke hårdt nok. Kontrollér, om gulvet er fast og ikke bøjer. Se Krav til installationssted for at vælge den rigtige placering.

Betjening

Symptomer	Årsag & Løsning
Vandlækage.	Husets afløbsrør er tilstoppede. Rens afløbsrøret. Kontakt evt. en vvs-tekniker.
	Lækage forårsaget af forkert installation af afløbsslange eller tilstoppet afløbsslange. Rengør og ret afløbsslangen ud. Kontroller og rengør afløbsfiltret regelmæssigt.
	Afløbspumpens filterhætte er ikke korrekt monteret. Monter afløbspumpefilteret igen.
Apparatet fungerer ikke.	Betjeningspanel er slukket på grund af inaktivitet. Det er helt normalt. Tryk på knappen Tænd/sluk for at tænde for apparatet.
	Apparatet er ikke tilsluttet. Sørg for at ledningen er korrekt tilsluttet til en fungerende stikkontakt.
	Vandforsyning er slukket. Åbn helt for vandforsyningshanen.

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Betjeningsknapper er ikke indstillet korrekt. Kontroller, at programmet er indstillet korrekt. Luk lågen og tryk på knappen Start/Pause.
	Lågen er åben. Luk lågen, og sørg for, at intet er fanget under lågen, som forhindrer den i at lukke helt.
	Relæ/sikring er udløst/sprunget. Kontrollér relæer/sikringer. Udskift sikringerne, eller nulstil relæet. Apparatet bør være på en dedikeret kreds. Apparatet vil genoptage programmet, hvor det stoppede, når strømmen genoprettes.
	Kontrol skal nulstilles. Tryk på knappen Tænd/sluk og vælg derefter det ønskede program og tryk på knappen Start/Pause.
	der blev ikke trykket på Start/Pause, efter et ønsket program blev valgt. Tryk på knappen Tænd/sluk, vælg derefter det ønskede program og tryk på knappen Start/Pause. Apparatet slukkes, hvis der ikke trykkes på knappen Start/Pause inden for et bestemt tidsrum.
	Ekstremt lavt vandtryk. Kontrollér en anden hane i huset for at kontrollere, at husholdningens vandtryk er tilstrækkeligt.
	Apparatet varmer vandet eller skaber damp. Tromlen kan stoppe med at fungere midlertidigt under visse programmer, mens vandet opvarmes sikkert til en indstillet temperatur.
Apparatet stopper i et par minutter og starter derefter igen.	En motorbeskyttelsesenhed er blevet aktiveret for at forhindre motorophedning. Dette er helt normalt. Hvis motorbeskyttelsesenheden aktiveres, stopper apparatet i et par minutter og starter derefter igen.
Knapperne virker muligvis ikke korrekt.	Indstillingen Child Lock (Børnelås) er aktiveret. Deaktivér indstillingen Child Lock (Børnelås) efter behov.
Lågen åbner ikke.	Lågen kan ikke åbnes af sikkerhedsmæssige årsager, når apparatet starter. Det er normalt. Du kan trygt åbne lågen når  er slukket.
Apparatet påfyldes ikke korrekt.	Indløbsfiltret er tilstoppet. Sørg for, at indløbsfiltre på påfyldningsventiler ikke er tilstoppet.
	Indløbsslanger kan være bøjede. Kontrollér, at indløbsslanger ikke er bøjede eller klemte.
	Utilstrækkelig vandforsyning. Kontrollér, at vandhanerne til både koldt og varmt vand er åbnet helt.

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatet påfyldes ikke korrekt.	Der er byttet om på indløbsslanger til varmt og koldt vand. Kontrollér tilslutningen af indløbsslanger.
Apparatet udtømmer ikke vandet.	Bøjlet afløbsslange. Kontrollér, at afløbsslangen ikke er bøjet.
	Afløbet er placeret mere end 1 m over gulvhøjde. Kontrollér, at afløbsslangen ikke er mere end 1 m over apparatets underside.
Vaskemiddel fordeles ufuldstændigt eller ikke fordeles slet ikke.	Der anvendes for meget vaskemiddel. Følg anvisningerne fra producenten af vaskemidlet.
	Afløbspumpefiltret kan være stoppet. Rens afløbsfilteret.
Vaskeprogram er længere end normalt.	Tøjmængden er for lille. Tilføj flere elementer for at gøre det muligt for apparatet at afbalancere belastninger.
	Tungt tøj er blandet med lettere tøj. Forsøg altid at vaske tøj med samme vægt for at tillade apparatet at fordele vasketøjets vægt for centrifugering.
	Mængden af vasketøj er i ubalance. Fordel mængden manuelt, hvis tøjet er blevet sammenfiltret.
Cyklusafslutningen er forsinket	Der er påvist ubalance eller program til fjernelse af skum kører. Dette er normalt. Den resterende tid, der vises på displayet, er kun en anslået varighed. Den reelle tid kan variere.

Ydelse

Symptomer	Årsag & Løsning
Dårlig fjernelse af pletter	Gamle pletter. Tøj, der tidligere er blevet vasket, kan have gamle pletter. Disse pletter kan være vanskelige at fjerne og kan kræve håndvask eller forbehandling for at hjælpe med pletfjernelse.
Farveafsmitning	Blege- eller skyllemiddel tilføres for tidligt. - Sæbeskuffen er overfyldt. Det medfører, at blegemiddel eller skyllemiddel tilføres hurtigt. Mål altid mængden af blege- eller skyllemiddel for at forhindre overfyldning. - Luk sæbeskuffen langsomt.

Symptomer	Årsag & Løsning
Farveafsmitning	Blege- eller skyllemiddel blev tilsat direkte til tøjet i tromlen. • Brug altid sæbeskuffen for at sikre, at blegemiddel eller skyllemiddel tilsættes korrekt på det rigtige tidspunkt i programmet.
	Tøj blev ikke sorteret ordentligt. • Vask altid mørke farver separat fra lyse farver og hvide for at forhindre misfarvning. • Vask aldrig meget snavset tøj med mindre snavset tøj.
Rynker	Apparatet tømmes ikke med det samme. • Tag altid tøjet ud af apparatet, så snart programmet er færdigt.
	Apparatet er overbelastet. • Apparatet kan være fuldt belastet, men tromlen bør ikke være tæt pakket med tøj. Lågen skal nemt kunne lukkes.
	Der er byttet om på vandtilførselsslangerne til varmt og koldt vand. • Skylning med varmt vand kan give rynker i tøjet. Kontrollér tilslutningen af indløbsslangerne.
	Centrifugeringshastigheden kan være for høj. • Indstil centrifugeringshastigheden, så den passer til typen af tøj.

Lugt

Symptomer	Årsag & Løsning
Lugt af mug eller skimmel i apparatet.	Indersiden af tromlen blev ikke rensed ordentligt. • Kør funktionen Tub Clean (Rengøring af Tromlen) med jævne mellemrum.
	Der kan opstå lugt, hvis afløbsslangen ikke installeres korrekt, hvilket medfører tilbageløb (vand, der løber tilbage ind i apparatet). • Sørg for ved installering af afløbsslangen, at den ikke slår bugter eller blokeres.
	Hvis sæbeskuffen ikke rengøres regelmæssigt, kan det opstå lugt fra mug eller fremmede stoffer. • Fjern og rengør sæbeskuffen, især i toppen og bunden af skuffens åbning.

Tørring

Symptomer	Årsag & Løsning
Problem med tørring	Kontroller vandforsyningshanen. • Må ikke overbelastes. Tjek, at vaskemaskinen tømmes korrekt og udtager tilstrækkeligt vand fra vasketøjet. Når tøjmængden er for lille til tørretumbling, tilføj et par håndklæder. • Sluk for vandforsyningshanen.
Tørretiden er for lang.	Den omgivende temperatur er lav. • Sørg for, at temperaturen er inden for et tilladt område.
Tørreresultatet er for lavt eller dårligt.	Der leveres ikke vand korrekt. Vandet bruges til automatisk rengøring af fnugfilter på tromle under tørringen. • Sørg for, at vandhanen er åben.
	Vandet tømmes ikke korrekt. • Sørg for, at afløbsfilteret ikke er tilstoppet.
	Apparatet er overbelastet. • Kontrollér lastkapaciteten for det valgte program. Tilføj om nødvendigt en tidsstyret tørreprogram.
	Centrifugeringshastigheden er for lav. • Vælg den højeste centrifugeringshastighed, der er tilladt for vaskeprogrammet.
Der kommer varm luft ud af siden på apparatet.	Dette apparat bruger varm luft til at tørre tøjet. • Denne varme luft tørrer tøjet og kommer ud fra bagsiden af apparatet.

Kundeservice

Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter.

- For at finde et autoriseret LG Electronics-servicepersonale skal du gå til vores websted på www.lg.com og følge instruktionerne.
- Det anbefales ikke at reparere enheden selv, da det kan beskadige den yderligere og annullere garantien.
- Reservedele, der henvises til i forordning 2019/2023, er tilgængelige i mindst 10 år.

Navn og adresse på importører af LG Electronics i EU

LG Electronics Nordic AB: Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden

BEMÆRK

- Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør.
-

Notat

Notat

